

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2018.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor het Landbouwbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 juni 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie, bevoegd voor Landbouwbeleid,

A. MARON

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

**Art. 3.** Le Ministre compétent pour la Politique agricole est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 juin 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative, compétent pour la Politique agricole,

A. MARON

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

[C – 2020/41906]

**23 APRIL 2020. — Bijzonderemachtenbesluit nr. 2020/005 van het Verenigd College houdende machtiging aan het Verenigd College tot het vastleggen, vereffenen en betalen van uitgaven boven de limiet van de begrotingskredieten of, bij ontstentenis van kredieten, ten belope van het door een gemotiveerde beraadslaging vastgesteld bedrag in het kader van de gezondheids crisis COVID-19**

Het Verenigd College,

Gelet op de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zoals tot op heden gewijzigd, en inzonderheid het artikel 25;

Gelet op ordonnantie van 13 december 2019 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020;

Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, en inzonderheid het artikel 2;

Gelet op de akkoordbevinding van de leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, gegeven op 23 april 2020;

Overwegende de kwalificatie door de WHO van het coronavirus COVID-19 als een pandemie op datum van 11 maart 2020;

Overwegende dat de huidige en toekomstige maatregelen om de verspreiding van het virus onder de bevolking in te dijken, in het bijzonder de zogenaamde "social distancing-maatregelen" waartoe de Nationale Veiligheidsraad op 12, 17 en 28 maart 2020 besloten heeft, van die aard zijn dat zij elke soort activiteit in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad vertragen, de goede werking van de verschillende overheidsdiensten aantasten, de sociaaleconomische activiteit van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie verzwakken en de kwetsbare bevolking in een grotere onzekerheid brengen;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, het Verenigd College alle passende maatregelen kan nemen om, onder bedreiging van ernstig gevaar, elke situatie die een probleem vormt te voorkomen en met spoed aan te pakken binnen het strikte kader van de COVID-19-pandemie en de gevolgen ervan, met name bij de aanpassing van ordonnanties betreffende de domeinen die de impact van de crisis ondervinden en die onder de bevoegdheden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vallen of het aanpakken van de sociaaleconomische gevolgen van de pandemie;

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2020/41906]

**23 AVRIL 2020. — Arrêté n° 2020/005 du Collège réuni de pouvoirs spéciaux autorisant le Collège réuni à l'engagement, la liquidation et le paiement des dépenses au-delà de la limite des crédits budgétaires ou, en l'absence de crédits, à concurrence du montant fixé par une délibération motivée dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19**

Le Collège réuni,

Vu l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, telle qu'elle a été modifiée jusqu'à présent, et notamment l'article 25;

Vu l'ordonnance du 13 décembre 2019 contenant le Budget général des Dépenses de la Commission Communautaire Commune pour l'année budgétaire 2020;

Vu l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, et notamment l'article 2;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le 23 avril 2020;

Considérant la qualification de l'OMS du coronavirus COVID-19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020;

Considérant que les mesures, actuelles et à venir, prises pour limiter la propagation du virus dans la population, en particulier les mesures dites « de distanciation sociale » décidées par le Conseil National de Sécurité les 12, 17 et 28 mars 2020, sont de nature à ralentir toute forme d'activité dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, à affecter le bon fonctionnement des différents services publics, à fragiliser l'activité socio-économique de la Commission communautaire commune et à placer les publics fragilisés dans une plus grande précarité;

Considérant qu'en vertu de l'article 2 de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, le Collège réuni peut prendre toutes les mesures utiles pour prévenir et traiter d'urgence, sous peine de péril grave, toute situation qui pose problème dans le cadre strict de la pandémie COVID-19 et de ses conséquences, notamment dans l'adaptation des ordonnances relatives aux domaines impactés par la crise et relevant des matières de la Commission communautaire commune ou la prise en charge des effets socio-économiques de la pandémie;

Overwegende dat, in deze uitzonderlijke omstandigheden, en met het oog op het verzekeren van de continuïteit van de openbare dienstverlening en de uitvoering van de essentiële opdrachten, niet enkel voor de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie, maar ook voor alle sociaaleconomische actoren en voor alle Brusselaars, het van belang is het Verenigd College toe te laten beraadslagingen van budgettaire aard te nemen die machtiging verlenen tot het vastleggen, vereffenen en betalen van uitgaven boven de limiet van de begrotingskredieten of, bij ontstentenis van kredieten, ten belope van het door de beraadslaging vastgesteld bedrag;

Overwegende dat, ingevolge deze uitzonderlijke dringendheid in deze periode van COVID-19, het absoluut noodzakelijk is geworden om af te wijken van het artikel 25 §2, van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, dat vereist dat de door de beraadslagingen bedoelde machtigingen, het voorwerp uitmaken van een ontwerp van ad hoc begrotingsordonnantie waarbij de nodige kredieten worden geopend;

Overwegende dat, ingevolge deze uitzonderlijke dringendheid in deze periode van COVID-19, het absoluut noodzakelijk is geworden om af te wijken van het artikel 28 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, opdat de kredieten voorzien op de via dit besluit en via beraadslaging gecreëerde basisallocatie 08.001.99.01.0100 verdeeld kunnen worden tussen basisallocaties van de opdrachten 02, 03, 04, 05 en 06 van de uitgavenbegroting 2020 van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie;

Overwegende de ongekende gezondheids crisis waarmee de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en België in zijn geheel worden geconfronteerd, kan het niet worden uitgesloten dat de leden van de Verenigde Vergadering niet langer in staat zullen zijn bijeen te komen, hetzij om de verspreiding van COVID-19 te voorkomen, hetzij omdat hun gezondheidstoestand hen daartoe niet in staat zou stellen;

Overwegende dat de wettelijk of reglementair vereiste adviezen niet moeten worden ingewonnen, gelet op artikel 2, §4 van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, wordt het advies van de Inspectie van Financiën niet gevraagd;

Overwegende dat het advies van de Raad van State niet gevraagd moet worden, gelet op artikel 3, §1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de dringendheid wordt gemotiveerd door de absolute noodzaak om de verschillende maatregelen te kunnen financieren die de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie neemt tijdens deze periode van pandemie, krachtens de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19;

Overwegende dat de uitvoering van de maatregelen een onmiddellijke afwijking vereist van de toepassing van artikel 25 §2, en van artikel 28 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

Overwegende dat de dringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn kernopdrachten moet kunnen blijven vervullen ondanks de huidige omstandigheden die verband houden met de gezondheids crisis ten gevolge van COVID-19 en het bijgevolg van fundamenteel belang is de nodige wijzigingen aan te brengen in de artikelen 25 en 28 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle om haar toe te laten snel te reageren op de situaties waarmee zij zal worden geconfronteerd en om de noodzakelijke beslissingen te nemen met de vereiste snelheid en flexibiliteit om aan de behoeften tegemoet te komen;

Op de voordracht van de Voorzitter van het Verenigd College;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** §1. Overeenkomstig artikel 25 §1, van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en in afwijking van artikel 25 §2, van dezelfde ordonnantie, mag het Verenigd College eigenmachtig optreden, wat betreft de maatregelen die worden genomen in het kader van de COVID-19-crisis, en bij gemotiveerde beraadslaging beslissen de nodige kredieten te openen, en machtiging te verlenen tot het vastleggen, vereffenen en betalen van uitgaven

Considérant que, dans ces circonstances exceptionnelles et afin d'assurer la continuité du service public et l'exercice des missions indispensables, non seulement pour la Commission communautaire commune, mais aussi pour l'ensemble des acteurs socio-économiques et pour l'ensemble des Bruxellois, il importe de permettre au Collège réuni de prendre des délibérations de nature budgétaire autorisant l'engagement, la liquidation et le paiement des dépenses au-delà de la limite des crédits budgétaires ou, en l'absence de crédits, à concurrence du montant fixé par la délibération;

Considérant que, en raison de cette urgence exceptionnelle en cette période de COVID-19, il est devenu impératif de déroger à l'article 25 § 2, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, qui requiert que les autorisations visées par les délibérations, fassent l'objet d'un projet d'ordonnance budgétaire ad hoc tendant à ouvrir les crédits nécessaires;

Considérant que, en raison de cette urgence exceptionnelle en cette période de COVID-19, il est devenu impératif de déroger à l'article 28 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle pour que les crédits prévus à l'allocation de base 08.001.99.01.0100 créée par cet arrêté et par délibération puissent être ventilés entre les allocations de base des missions 02, 03, 04, 05 et 06 du budget des dépenses 2020 des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune;

Considérant qu'au vu de la crise sanitaire sans précédent à laquelle la Commission communautaire commune et la Belgique tout entière est confrontée, il ne peut être exclu que les membres de l'Assemblée réunie ne soient plus en mesure de se réunir, soit pour éviter la propagation du COVID-19, soit parce que leur état de santé ne le leur permettrait pas;

Considérant que les avis légalement ou réglementairement requis ne devraient pas être recueillis, compte tenu de l'article 2, §4 de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, l'avis de l'Inspection des Finances n'est pas demandé;

Considérant que l'avis du Conseil d'État ne doit pas être demandé, compte tenu de l'article 3, §1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'urgence motivée par l'absolue nécessité de pouvoir financer les différentes mesures que la Commission communautaire commune prend en cette période de pandémie, en vertu de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19;

Considérant que la mise en œuvre de ces mesures appelle une dérogation immédiate à l'application de l'article 25 § 2, et de l'article 28 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que la Commission communautaire commune doit pouvoir continuer à remplir ses missions essentielles malgré les circonstances actuelles liées à la crise sanitaire du COVID-19 et qu'il est donc fondamental d'apporter aux articles 25 et 28 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle les adaptations nécessaires pour lui permettre de réagir rapidement face aux situations auxquelles elle sera confrontée et de prendre les décisions indispensables avec la rapidité et la souplesse requise pour répondre aux besoins;

Sur proposition du Président du Collège réuni;  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** §1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 25 §1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et par dérogation à l'article 25 §2, de cette même ordonnance, le Collège réuni peut agir seul, pour ce qui concerne les mesures prises dans le cadre du COVID 19, et prendre par délibération motivée, la décision d'ouvrir les crédits nécessaires, d'autoriser l'engagement, la liquidation et le paiement des dépenses au-delà de la limite des crédits budgétaires ou, en l'absence de crédits,

boven de limiet van de begrotingskredieten of, bij ontstentenis van kredieten, ten belope van het door de beraadslaging vastgesteld bedrag.

§ 2. De toepassing van artikel 25 §2, van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle wordt opgeschort voor de termijn waarbij bijzondere machten worden toegekend aan het Verenigd College, als vermeld in artikel 5, §1 van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19 .

**Art. 3.** Er wordt binnen de uitgavenbegroting 2020 van de diensten van het Verenigd College een Opdracht 08 gecreëerd, genaamd "BIJZONDERE MAATREGELEN"; binnen deze opdracht, een programma 001, genaamd "PROVISIES"; binnen dit programma, een activiteit 99, genaamd "RESIDUAIR", en binnen deze activiteit, een basisallocatie 08.001.99.01.0100, genaamd "Provisie".

**Art. 4.** In afwijking van artikel 28 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen de kredieten die door beraadslaging worden voorzien op de basisallocatie 08.001.99.01.0100 verdeeld worden tussen de basisallocaties van de opdrachten 02, 03, 04, 05 en 06 van de uitgavenbegroting van de diensten van het verenigd College.

**Art. 5.** De maatregelen die worden getroffen intoepassing van de artikelen 2, 3 en 4 van dit besluit worden bevestigd in het kader van de stemming van de ordonnantie houdende de eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020 of uiterlijk binnen de termijn bedoeld in artikel 4, eerste lid, van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis COVID-19.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn goedkeuring door het Verenigd College.

Brussel, 23 april 2020.

Voor het Verenigd College:

De Voorzitter van het Verenigd College  
R. VERVOORT

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
B. CLERFAYT S. GATZ

De Leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

A. MARON E. VAN DEN BRANDT

à concurrence du montant fixé par la délibération.

§ 2. L'application de l'article 25 §2, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, est suspendue pour la durée pendant laquelle des pouvoirs spéciaux sont octroyés au Collège réuni, comme mentionné à l'article 5, §1 de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 .

**Art. 3.** Il est créé au sein du budget des dépenses 2020 des services du Collège réuni une Mission 08, dénommée « MESURES SPECIALES »; au sein de cette mission, un programme 001, dénommé « PROVISIONS »; au sein de ce programme, une activité 99, dénommée « RESIDUAIRE » et au sein de cette activité, une allocation de base 08.001.99.01.0100, dénommée « Provision ».

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 28 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits prévus par délibération à l'allocation de base 08.001.99.01.0100 peuvent être ventilés entre les allocations de base des missions 02, 03, 04, 05 et 06 du budget des dépenses des services du Collège réuni .

**Art. 5.** Les dispositions prises en application de l'article 2, 3 et 4 du présent arrêté sont confirmées dans le cadre du vote de l'ordonnance contenant le premier ajustement du Budget général des Dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020 ou au plus tard dans le délai visé à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son approbation par le Collège réuni.

Bruxelles, le 23 avril 2020.

Pour le Collège réuni,

De Voorzitter van het Verenigd College  
R. VERVOORT

Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Prestations familiales, le Budget, la Fonction publique et les Relations extérieures,  
B. CLERFAYT S. GATZ

Les Membres du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,

A. MARON E. VAN DEN BRANDT

#### GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2020/41953]

10 JUNI 2020. — Bijzonderemachtenbesluit nr. 2020/007 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende het toekennen van een tijdelijke opdracht aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag in het kader van de COVID-19 gezondheids crisis. — Erratum

Gelet op de bekendmaking van het bijzonderemachtenbesluit nr. 2020/007 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende het toekennen van een tijdelijke opdracht aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag in het kader van de COVID-19 gezondheids crisis in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2020, nr. 182, akte nr. 2020/41850, bladzijde 46775, moet de bekendmaking van hetzelfde besluit in het *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2020, nr. 183, akte nr. 2020/10408, bladzijde 47494, opgeheven worden.

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/41953]

10 JUIN 2020. — Arrêté de pouvoirs spéciaux n° 2020/007 du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi d'une mission temporaire à l'Office bicommunautaire pour la Santé, l'Aide aux personnes et les Prestations familiales dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19. — Erratum

Vu la publication de l'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 2020/007 du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi d'une mission temporaire à l'Office bicommunautaire pour la Santé, l'Aide aux personnes et les Prestations familiales dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 au *Moniteur belge* du 25 juin 2020, n° 182, acte n° 2020/41850, page 46775, la publication de ce même arrêté au *Moniteur belge* du 26 juin 2020, n° 183, acte n° 2020/10408, page 47494, doit être supprimée.